

活水源头

第 2897 号

1876 年 7 月 6 日都市会幕教堂周四晚间证道

约翰福音 4:11

“妇人说：‘先生，没有打水的器具，井又深，你从哪里得活水呢？’”

这是一个合情合理而又重要的问题。愿圣灵施恩，帮助我们能正确回答这个问题。我们主跟这个妇人在井边谈话的大目标，不是让她信服自己雄辩的能力，因为祂跟她说话，就像是人跟小孩子说一般。许多证道结构煞费苦心，显然是为了展现传道人自己的能力。但是，如果我们要效法主耶稣基督，真正的传道人之王，我们就不会殚精竭虑，我们会得到更好的效果，无需煞费苦心，只要讲出活生生的真理，尽可能简单地讲出救恩的原委。

耶稣基督跟这个妇人谈话的唯一目标，就是领她得救。这也是我讲道、写作的目标。还没有重生得救的朋友，如果你们赞同我的这一目标，并祷告说“主啊，求你帮助传道人向我的灵魂讲话，叫我可以寻见基督”，那么天上的天使都会为罪人悔改归向主而喜乐。

我们救主为了得着这个妇人归向自己，付出的努力完全成功了。祂正中目标，祂射中了靶心。祂只向这个妇人讲了一场道——不，

几乎算不上一场证道，只是简短地跟她谈了一下，妇人就领受了活生生的道！看哪！你们有些人从敬虔的父母、热切的牧师、教师或者其他基督徒朋友那里，听到了许多充满感情的话。但是，目前为止，他们还没有像拿撒勒的耶稣这一次这么成功。你听过许多讲道——你都说不出听了多少——有些讲道对你产生了一些效果。但是，到目前为止，你还没有被圣灵的剑杀死，也没有被赐生命的耶稣基督唤醒。我盼望，主马上要做之前没有做的工，并且，随着你的责任因为屡屡徒然听福音而累积，我认为你该更热切地向神祷告：“主啊，愿这一次的讲道有效地对我说话！像你呼召撒玛利亚妇人那样召我。当传道人讲话，我听你的道传讲出来时，求你施恩，向我的灵魂启示耶稣，叫祂可以对我说：‘这和你说话的就是祂。’”如果你从心里这样祷告，我相信你会得到回应，同样，如同我已经说过的，在神的使者面前，也是这样为你喜乐（路 15:10）。我们主目的在于，通过直白地教导这个妇人，把真理加诸于她的良心，来让她重生得救。让我们看看，如果我们也这么做，信靠膏我们主的那位圣灵，是否会产生跟叙加井边同样的结果。

首先，我要讲解妇人发问之前的教导，这教导引发了她的问题；然后，我要回答这个问题；最后，我要由此得出一些推论。

一、认识救主

首先，是什么让这个妇人问我们救主：“你从哪里得活水呢？”

耶稣基督告诉她，如果她认识祂，她会求祂，祂也会赐给她活水。这口井是雅各井，他们都在井边，可以看到井里，里面有水，但是叙加的井不是“活水”的井。你很可能知道，这里译为“活水”的词，指的是从泉源涌流而出的水。但是，叙加的井并不是这种井。水是地表水，从临近的山上流下来的，地上的水，不是泉水。耶稣基督看来是用这一事实来进行讲解：“井里的水是流进去，然后又打出来的。但是，如果你求我，我会赐给你涌流的活水——充满生命的水，跟井里的水很不一样，是从深处涌出的。”你们知道，这两种水有什么不同。之前，我已经用威尼斯总督府院子里的两口井来举例说明了。一口井有铜边，人们用小罐拴绳子打水，绳子把铜边磨出了凹槽，井水是由泉眼涌出的，非常宝贵，因为是活泉水。另一口井，看起来跟我说的那一口很像，一点儿都没有磨损。很少有人从里面打水。原因是，井里灌满的是运进城里的水，是不流动的死水，根本不是“活水”。耶稣基督跟妇人的谈话里，就用了这样的例证：“你来这里打的井水，仅仅是流进雅各井的雨水罢了；但是，如果你求我，我就会赐你好得多的水，有生命的水，这水对于你会成为生命，在你里面会成为直涌到永生的井。”

妇人明白了这话，尽管一开始并没有明白其属灵含义。这个比喻的属灵含义是耶稣基督本身有恩典，要赐给罪人，赐给向祂求恩典的人。因为祂对妇人说：“你必早求祂，祂也必早给了你活水。”（约 4:10）主耶稣基督里，有深深的恩典之泉，一直在祂里面涌流。“因为父喜欢叫一切的丰盛在祂里面居住。”（西 1:19）一切的丰盛确实

是住在祂里面。神赐圣灵给祂，是没有限量的（约 3:34）。在基督里，绝不缺恩典的供应。祂里面，永远有丰盛的恩典，甚至几乎可以说是过剩的恩典，涌流而出。祂要赐给的，就是这恩典。祂有这恩典，不是给自己，因为祂不需要。祂本质就是全能，永受颂赞的，祂与父神和圣灵同等，永远同在，本身无需恩典。祂所有的，是要赐给人。祂来到这个世界，要开启向饥渴的灵魂分派恩典的渠道。

人们求，祂就把恩典都赐下——给求的人全能的恩典。人类的功德无权要求这样的恩典，为着获得这样的恩典，也无需任何地上的仪式。祂的施恩，概括起来就是这句话：“你必早求……祂也必早给了你活水。”“你们中间若有缺少智慧的，应当求……神”（雅 1:5）。若有人缺乏赦免之恩，那就这样求吧。若有人缺乏任何对于他的洁净、幸福、当下的生命或将来的生命所必需的东西，这些东西都在基督里，求祂就可以得着。“神既不爱惜自己的儿子为我们众人舍了，岂不也把万物和祂一同白白地赐给我们吗？”（罗 8:32）

经文给你们没有重生得救之人的教导是，如果你得救，那么必定是神的恩典。这恩典在耶稣基督里。这恩典加给耶稣基督，不是因为祂自己需要，而是要让祂分发出去。祂确实分发出去了，凡向祂祈求这恩典的人，都从祂领受到了。“因为凡祈求的，就得着；寻找的，就寻见；叩门的，就给他开门。”（太 7:8）这恩典你领受了，就会一直在你里面。这恩典不像你喝的普通的水，会喝完，而是会活在你里面，成为活水的源泉，在你里面会有永远流淌的生命泉，无论冬夏都不停歇，带着荣耀，让你明白，永生就是耶稣赐给你的，

祂曾就此对父神说：“认识你独一的真神，并且认识你所差来的耶稣基督，这就是永生。”（约 17:3）

二、妇人的问题

第二，我要回答这个妇人问基督的问题。

她问的是：“‘你从哪里得活水呢？’你如何获得水呢？如果你有活水，你是怎么得来的？活水不在这口井里，即使在，你也没有东西打水，井又深，‘你从哪里得活水呢？’”在属灵的意义，这个问题多么重大！主耶稣，我们听到你有丰盛的恩典，藏在你里面，而你白白地将其赐给求你的人。但你从哪里得来的呢？你怎么就有这恩典呢？这恩典通过什么方式藏在你里面的？“你从哪里得活水呢？”我在问这个问题，此时我要请求每一个还没有重生得救，却渴望与神和平的人，对自己说：“我现在要听听，基督如何能拯救。我现在要弄明白，为什么祂是赐恩给罪人的。”亲爱的朋友，也许，在你听道的时候，可以在基督里看见自己之前从未见过的某些东西，信心几乎不知不觉地在你的灵魂里发芽。在你离开这个地方之前，你可能就能够说：“我无法充分解释这个大奥秘，但我对主耶稣基督的认识足以让我相信祂。我只能相信祂，因为我明白了祂如何有拯救的大能。”

“你从哪里得活水呢？”第一个答案是，祂本性里就有。耶稣基督能拯救，因为祂有神性。“在神，凡事都能。”（太 19:26）耶稣

基督就是神，所以在祂万事都能。“神就是爱”（约壹 4:8），耶稣基督就是神，所以祂也是爱。神拥有万事万物，基督就是神，所以祂拥有万事万物，白白地分赐给人。拿撒勒的耶稣坐在叙加的井边，一开始，在那个妇人看来，祂只是个普通的犹太人，她很吃惊，祂作为犹太人，竟然跟她，一个撒玛利亚的妇人，说话。但是，隐藏在马利亚的儿子这一身份之后的，是道成肉身的神，住在人中间。噢，想到那位来救赎你的主，不仅仅是人，也是永受颂赞、在万有之上的神，真是荣耀！如果一个人告诉我，他要把世界扛在肩上，我不会相信他有能力背起这样的重负，即便他跟参孙一样强壮。但是，神的儿子耶稣基督不仅背负了这个世界，而且整个宇宙在祂手上，因为一切能力都丰盛地住在祂里面（西 1:19）。如果有谁说，要背负整个世界的罪，那么相比他打算像阿特拉斯一样^①，背负这个世界，我也觉得后者要可信得多。但是，耶稣不坚持自己与神同等的地位，反倒取了仆人的样式，而我们众人的罪孽都落在祂身上。这样，我能理解祂如何能够背负如此重担，因为祂立了地的柱子（诗 75:3），铺张穹苍（耶 10:12）。当我们想到耶稣是神，那么就没有什么对祂是不可能的。罪的权势就是律法（林前 15:56），但对制定并持守律法的祂来说，这样的权势不算大。死的毒钩，就是罪（林前 15:56），定然不能摧毁，甚至不能抵挡祂的全能，因为祂掌管着死亡和地狱的钥匙（启 1:18）。亲爱的朋友，如果你把灵魂交给别人或者天使看守，那就犯了致命的错误。如果天上全部天使要集结起来拯救

^① 希腊神话中的大力神，得罪了宙斯，被罚用双肩支撑苍天。

一个灵魂，让我来作他们要救的那个灵魂，那么我不会跟他们有什么瓜葛。除了神之外，没有谁能救罪人，而耶稣“以大能施行拯救”（赛 63:1），因为祂既是神也是人。灵魂的盼望可以永远建立在这一基础之上。如果中保的确是“从真神出来的真神”^①——祂的确就是——那么我们就知道祂从哪里有这活水，我们可以满有把握地来到祂这里，知道凡靠着祂来到神面前的，祂都能拯救到底。

对撒玛利亚妇人的这个问题，另一个回答是，基督因神的目的和命定，有这活水。神的计划就是，三位一体的第二个位格耶稣基督，受命为所有选民作恩典的宝藏。在永恒之中的会议室里，定下了神子要在时候到了之时来到世界，取我们的性情，背负我们的罪。在永恒里的目的，就是要把祂分别出来做这件事。在传讲福音时，主的这一定旨就宣扬给了人类。耶和華神设立自己的儿子耶稣为人的罪作挽回祭。神授权祂作救主，祂按神的命定来到世间，要把恩典的祝福加给我们。当外国大使来到我国，都会带着凭证，证明他得到了自己所代表的政权认可；我们主耶稣基督来到人中间，也带着凭证，证明神在创世之先就命定祂来这样服侍，祂履行自己的使命时会得到神的扶持，直到时候满足。完成中保的工作后，祂就把国交与父神，神会成为一切的一切（林前 15:24）。现在，祂作为至高者命定的中保，要把恩典的祝福分派出来，这就是经文所说的活水。

^① 出自《尼西亚信经》。

对我而言，这真理甜蜜得无法想象，因为，当我把救我的事委托给耶稣基督，我就欢欣地知道，祂不是外行的救主，不是凭自己的主意和意愿而来。看哪，是父神亲自差祂来。祂是弥赛亚，奉差遣而来，是受膏者，神的基督。神必定接受祂的儿子，因为祂差祂来到世间，就是为了这个目的。如果我把耶稣的血带给神，作为我罪的赎价，祂必然接受，因为祂自己命定通过耶稣的血来跟祂和好。有福的救主啊，如果我藏身在你里面，那么无人能把我从你那里夺去，我也不会被赶走，因为神差你来作逃城，我可怜的灵魂可以逃到里面，获得保护和荫蔽。神命定耶稣“作君王、作救主，将悔改的心和赦罪的恩赐给以色列人”（徒 5:31）。撒玛利亚妇人的问题是：“你从哪里得活水呢？”在我看来，这两条回答十分重要——其一，祂自己本来有神性；其二，祂是永恒的父神命定并扶持的中保。

还有第三点，主耶稣可以进一步回答这个妇人——祂领受了圣灵的恩膏。祂在约旦河受洗的那日，圣灵如鸽子降在祂身上，并住在祂身上。祂真的可以说：“主的灵在我身上，因为祂用膏膏我，叫我传福音给贫穷的人。差遣我医好伤心的人，报告被掳的得释放，瞎眼的得看见，叫那受压制的得自由，报告神悦纳人的禧年。”（路 4:18-19）^① 圣灵膏祂将活水分派给人。祂是神的基督，神的受膏者。这两个宝贵的头衔常常放在一起：耶稣基督，受膏的救主。二者既描述了祂的职分，又讲明了祂担当此项职分的资格。看哪，耶稣基督有圣灵丰丰富富地住在祂里面，祂来到世间，被赋予了作为中保

^① 根据原文所引英译本直译。

所需的一切属天恩赐，所以可以去履行主在古时命定祂做的工。神的圣灵仍然与祂同在，祂赐圣灵给寻求祂的人。这就是对妇人“你从哪里得活水”这个问题的第三条回答。祂有活水，因为圣灵在祂身上。

如果前面几条回答没有让有些人得安慰或者启发，那么还有一条回答，可以让他们信服。在妇人发问的时候，活水本不可能赐给她，除非是通过预支的方式。基督有这活水，是因为祂的救赎之工完成了。祂在地上有这活水，其实是预见到自己担负的工作要完成。由此，众多灵魂在基督为他们付上赎价之前，就去了天堂。祂的应许和誓言担保这一伟大的行为定然完成。想想吧，神的儿子，天使都要不停敬拜祂，祂以婴孩的样子来到人间，安睡在妇人怀里，为要拯救我们！啊！愿我们一想到神成了肉身，就有喜乐钟声响起！想到基督的道成肉身，难道不给失丧的人带来盼望吗？罪人难道不能由此看到，在道成肉身的神——以马内利，就是神与我们同在（赛7:14）——里面，活水如何寻见了向他们流淌的管道？“因有一婴孩为我们而生，有一子赐给我们，政权必担在祂的肩头上。祂名称为奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君！”（赛9:6）祂在世过了三十年宁静、卑微的生活，履行了自己所处的人际关系中所有的义务，为自己的所有百姓作成了义。当祂受洗时，祂公开表明，祂一生在做的工作就是成就诸般的义（太3:15）。祂在人间的事业，都是为我们而活，为我们做工，祂独特生命之功德就成了所有信祂之人的功劳。最后，祂死期到了，因为“若不流血，罪就不得赦免

了”（来 9:22）。除非基督的心敞开，让活水流出，不然活水就不会流向我们。祂必须献出生命，给许多人作赎价，不然任何人都不会得赎。你们知道那段十分悲惨的历史。耶稣从自己设立圣餐的地方出发，进了客西马尼园，做出了一系列痛苦的祷告，其间，祂的宝血滴在所跪之地（路 22:44）。祂从地上起来，遇见卖祂的人，接受残忍的背叛者的吻（路 22:47-48）。热心的门徒拔刀保护祂，祂却推开刀（太 26:52）。祂如羔羊被牵往宰杀之地，又如羊在剪羊毛的人手下无声（赛 53:7），在控告祂的人面前不开口。祂任人鞭打自己的背，拔祂脸颊上的胡须，人羞辱唾弃祂，祂也不掩面（赛 50:6）。是的，尽管祂是万有之主，却甘愿献上自己，像重罪犯一样死去，又献出自己从未沾染罪的完美身体，被钉，十字架立起又归位时，每块骨头都要脱臼了。祂在烈日下挂着，热得干渴无比。祂没有朋友，也没有人来安慰他，因为即便神，在祂背负百姓的罪时，也离弃了祂，而祂的仇敌在祂受苦时嘲笑戏弄祂。祂交出灵魂，死去，没有一句抱怨。祂知道，赦免之恩的价钱就是祂的血，但是祂从未收回怜悯之心。在祂能够说“成了”之前，都坚持活着。大工成了，祂就交出自己，死去，而后，荣耀的主被葬在园里的新坟内。如果你问：“那么，道成肉身的神，拿撒勒人耶稣，从哪里得那活水呢？”我用三个地名回答：“客西马尼，厄巴大，各各他。”三者放在一起——祂汗滴如大血点滴下的地方，祂受鞭打的地方，祂受死的地方——你就能明白，为什么祂有这活水。

对妇人的问题“你从哪里得活水呢”，另一回答是，这是父神为

着祂的中保之工给祂的应许。“祂必看见自己劳苦的功效，便心满意足。有许多人因认识我的义仆得称为义，并且祂要担当他们的罪孽。”

（赛 53:11）神的独生爱子要因着忍受的一切而得到充足的赏赐，而祂从天父领受的一切，不是为自己，因为祂一无所需。祂领受赏赐，是为要将其分派给悖逆的世人。诗篇的话没错：“你已经升上高天掳掠仇敌；你为人，就是悖逆的人，领受了恩赐，叫耶和華神可以与他们同住。”（诗 68:18）^①祂的活水就是这样来的。在黑暗中摸索的可怜人啊，你试图信耶稣，那么这难道不该让你能够信祂吗？基督曾在世活过、爱过、流过血、死过，现在，祂得到了应得的赏赐，这赏赐只有通过拯救所有祂为之而死的人，才能得着。由此，既然看到了，祂如何拥有活水，那么，就来信靠祂，以便祂将活水白白赐给你。

对于妇人“你从哪里得活水”这个问题，还有一条回答，就是：因为祂在荣耀里，在父神右边代求。耶稣既是神也是人，是神和人之间的中保，永远活着，为我们代求。“凡靠着祂进到神面前的人，祂都能拯救到底。因为祂是长远活着，替他们祈求。”（来 7:25）弟兄们，如果你们能，请看着祂，复活的基督在神的右边，祂在那里，披戴荣耀美丽的外袍，因为祂不再是献祭的祭司，祂的一次献祭，就是献上自己，已经永远完成了。现在，祂身着大祭司的王袍，因为祂既是王，也是祭司。祂在那里，胸牌上有我们的名字，每个名字在神眼里都是闪闪发亮的珍宝。不管祂去哪里，祂华美外衣上的

^① 根据原文所引英译本直译。

铃铛和石榴（出 28:33, 39:25-26）都发出在至高者听来甜美的音乐，因为基督在父神眼里全然可爱，一直都是父神心里所亲爱的。祂在父神右边，是作为人的伟大代表，完全蒙神悦纳，不，不止是悦纳，而是神所亲爱的。为祂的缘故，神看在祂里面的所有人时，都怀着无尽的爱和属天的满足。你们有些人可以明白，亲爱的儿子远去美洲或者澳大利亚多年，是什么滋味。不久，他回家了，带着妻子。你从未见过她，却因儿子的缘故爱她。也许，儿子也带回几个孩子。好家伙，你的家庭增加了好多人，但是你因儿子的缘故，欢迎他们所有人，不是吗？你肯定欢迎。在他们身上，你似乎看到了儿子的样子。凡属他的人，都因他的缘故，在你看来很亲。同样，万福的神带着难以言表的爱来看待基督的整个家庭，因为祂爱他们立约的头，主，中保。永生的生命在祂里头，神赐给祂无尽的爱，祂在父神那里为我们代祷无往不利，这就是祂活水的来源。

三、推论

现在我们来看第三点，即从这一真理得到的推论，愿圣灵特别地帮助我们。

如果基督的活水是由此而来，那么祂仍然能够祝福人。如果祂的恩典只是从暂时的来源领受的，那么早就耗尽了。但是，既然这活水是祂从自己的神性、从神的目的和计划、从圣灵的恩膏、从自己完成的工、从自己永活的能力和无尽的功德领受的，那么因为这

些恩典泉源今日跟当初一样丰盈，将来也一样丰盈，所以从同样的源泉，恩典会一直涌流。如果井是从深处富积水，而深处水位一直不变，那么就倚靠这深处吧，井水的供应一直都不会变。所以，如果基督汲取活水的深处不可能枯竭，那么此时此刻，活水在祂里头，就跟一千八百年前^①一样丰盛。

任何人如果说“但愿我活在古时，基督在世有形有体的时候”，那么他想起这条真理，就会得到安慰。你们不该这么说，因为你们跟撒玛利亚妇人一样可以从基督领受恩典。耶稣对那个可怜的堕落之人说的话，也是对你说的：“你若知道神的恩赐……你必早求祂，祂也必早给了你活水。”求，你就会得着，就像她求了，就领受了。很清楚，基督耶稣里存着足够的恩典，给所有信靠祂的人。

同样清楚的是，祂无需我们的任何事物。如果祂的活水是从叙加的井里打出的，那么祂就该借妇人的水壶，祂本该说：“女士，你必须借给我绳子和水壶，不然，我就没法从井里打水。”但是，因为活水只从祂而来，祂就无需任何人的水壶跟绳子。这是很重要的事。因为你们，罪人，会坚持带着水壶和绳子来帮基督。你们想用某种方式在主耶稣基督拯救你的大工上出力。你说：“嗯，我知道祂是救主，但是我必须……”打住，你“必须”做什么？有人说：“我必须做这个。”另一人说：“我必须做那个。”我要告诉你，就你的情况而言，所需要的一切“必须”就是：你必须愿意一无所是，让基督成

^① 这篇讲道传讲于 1876 年；乃至今时今日，基督耶稣里的活水较 2000 余年以前，也一样充沛。

为万事；你必须空的，祂必须是丰满的；你必须贫穷，祂必须富足。你必须成为可怜的乞丐，祂必须成为你的恩主，成为你的一切。这就是所需的一切。

此外，既然基督有这活水，是出于自己的神性以及我所说的其他辉煌之事，那么此时这活水并未枯竭。既然活水是这样流进基督里的，所以祂里面仍然丰满。无数幸福的灵魂正在天堂里，他们都喝了这活水，但基督仍然能够再拯救成千上万的人，你的罪行无法耗尽基督的丰满。我记得，当我因为剧烈地感受到罪而灵魂十分饥渴时，我把自己比作河马，主曾对约伯这样说河马：“它相信自己可以将约旦河吸进嘴里。”（伯 40:23）^①现在，如果你灵魂太渴，约旦河的水喝光都满足不了你，那么还有亚吧拿和法珥法两条河^②，还有基顺河^③，还有地中海，还有太平洋和大西洋——如果你能把宇宙间所有美善的都喝光，却仍渴，如果你从基督领受恩典，那么祂会将你填满，而祂却仍跟从前一样充满恩典。

有个故事，如果我没记错，有个水手到路巴克银行取钱。他要取五十镑，所以对柜员说：“我不想刁难任何人。既然你得把五十镑都付清，那么我现在先拿十镑，改天再来取剩下的，我可不想让你现在就没钱了。”当然，你可以想象他们如何对这个人的天真一笑了之——这人竟然认为，区区五十镑就会立即耗光银行的现金！这个

^① 根据原文所引英译本直译。

^② 流经大马士革地区的两条河，在圣经中的记载参见列王纪下 5:12。

^③ 发源于耶斯列谷，流经撒玛利亚山地北部，在圣经中的记载可参见士师记 4:7，列王纪上 18:40。

例子令你们发笑，但是许多罪人就是这样对待主耶稣基督的。他们似乎认为，从祂领受丰满、白白的赦免之恩，赦免他们一切的罪，实在是太多的恩典，不能指望得到。他们想象，要基督立即给那么多恩典，对祂来说太多了，一下子给不出。但是，他们不知道，主耶稣基督已经赦免了许多罪人，足够让蒙赎的灵魂在天堂就像星星在天上那样多，而祂仍然有很多赦免之恩留在手里，与从前一样多。你从常年的涌泉中汲取所需的水之后，涌泉仍然水量丰富。基督里的活水也是一样，干渴的可怜灵魂啊，你可以尽你所需地取用。我不会低估你的罪有多重，其实你的罪多如牛毛。但是，因为基督以自己的身体在十字架上担负了你的罪，祂知道你罪的重量，知道相关的一切。只要你信靠祂，你就会立刻认识到，祂将你的罪永远除去了。

所以，我想，最后一条推论是，我们都应该取这活水，就是基督白白赐给人的。有人说：“赞美神，我多年前就喝了。”弟兄啊，别介意，姊妹啊，别介意，再来喝吧。要继续一而再再而三地领受耶稣基督，不断仰望为我们的信心创始成终的祂（来 12:2）。此时此刻，不管是圣徒还是罪人，不管得救的还是没得救的，我们都去祂那里吧。愿圣灵吸引我们，愿我们都异口同声地说：“救主啊，我把自己交给你来拯救。我把洁净我脱离罪的事交托给你，信靠你最终会把我毫无瑕疵地献在你荣耀的临在面前，无比喜乐。我不算什么，我也没有什么能给你，令你看重的。我不算什么，只不过是罪孽深重又悲惨的人，甚至我对自己罪的感受都没有达到应有的地步。救

主啊，求你以爱和怜悯来看我，如果我之前从未喝过活水，那么求你此时就赐我恩典来畅饮活水。如果我很久之前喝过，愿这活水在我里面现在就涌出，我可以意识到其能力，让我得安慰，你得称赞和荣耀！”弟兄姊妹，如果你这样祷告，那么神会祝福你，我们都会靠祂的恩典在天堂相见，永永远远喝这活水，为耶稣的缘故，为我们的救恩，将一切颂赞荣耀都归给祂的圣名！阿们。

(维真 译 冬霞 校)